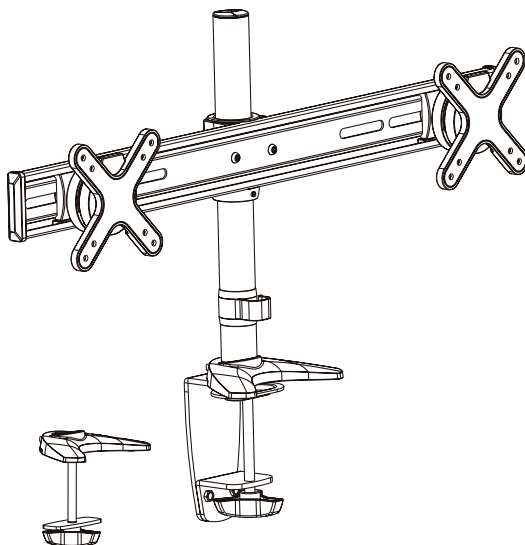


**TV-Tischhalterung**  
**TV desk mount**  
**Support de TV**  
**Supporto da TV**

**69296 ScreenFlex Twin**



**MODE D'EMPLOI**

**Contenu**

1 Consignes de sécurité.....31

1.1 Notes général.....31

1.2 Groupes de l'utilisateur .....32

1.3 Niveaux de mises en garde.....32

2 Description et fonction.....33

2.1 Contenu de la livraison.....33

2.2 Outils requis .....34

3 Utilisation prévue .....34

3.1 Restrictions d'utilisation .....34

4 Installation .....35

4.1 Préparation.....35

4.2 Montage sur la table.....35

4.2.1 Pré-montage .....35

4.2.2 Montage sur le bord de la table .....36

4.2.3 Alternative montage sur des trou de table.....36

4.3 Montage de l'écran plat.....37

4.4 Raccrocher et fixer de l'écrans plat.....38

4.5 Placez les câbles et ajuster la position .....39

4.5.1 Placez les câbles .....39

4.5.2 Alignez les écrans plats .....40

5 Garantie et responsabilité .....40

6 Entretien, maintenance, stockage et transport .....41

7 Dépannage .....41

8 Spécifications .....42

9 Informations sur la norme VESA.....42

10 Instructions pour l'élimination .....42

# 1 Consignes de sécurité

## 1.1 Notes général

- Lisez attentivement toute la documentation du produit fournie avant utilisation. Elle fait partie du produit.
- Consultez les consignes de sécurité de la documentation du produit, sur le produit et les accessoires, comme l'emballage.
- N'utilisez le produit, les pièces du produit et les accessoires que s'ils sont en parfait état.
- Conservez la documentation du produit pour d'autres utilisateurs potentiels et pour une utilisation ultérieure.
- Pour des questions, des défauts, des dommages mécaniques, des perturbations et d'autres problèmes qui ne semblent pas avoir de solution, consultez votre revendeur.

### Risque de mort par suffocation

Il existe un risque de mort par suffocation pour les enfants s'ils avalent ou inhalent les pièces et les matériaux d'isolation.

>> Protégez les petites pièces et le matériau d'isolation contre une utilisation involontaire.

### Risque de blessures par trébuchement ou par chute

Les produits et les câbles de connexion placés ou installés dans des endroits inappropriés peuvent entraîner des blessures.

- >> Placez, transportez et installez le produit, les pièces et les accessoires en toute sécurité.
- >> Quand vous travaillez avec des charges, travaillez en sécurité et travaillez dans un environnement de travail en toute sécurité, et faites-vous aider par une seconde personne.
- >> Laissez uniquement un spécialiste effectuer les opérations de démontage, d'entretien et de réparation.

### Risque de blessures par coupures

Les enfants peuvent se couper avec les matériaux d'emballage.

- >> Protégez les matériaux d'emballage contre une utilisation involontaire.

### Risque de blessures par conditions ambiantes inappropriées

Des conditions extrêmes peuvent entraîner des blessures.

- >> N'installez pas le produit dans un endroit en contact direct avec la lumière du soleil ou à la lumière vive. Ceci contribue à la fatigue oculaire.

### Risque de blessure par des pièces mobiles du produit

Les pièces mobiles peuvent pincer ou serrer les membres du produit.

- >> Pas tenir les membres lors de l'utilisation entre les parties de cisaillement.
- >> En cours d'utilisation, afin d'assurer la souplesse du produit. C'est peut-être de s'éloigner du mur ou sur eux et déplacement latéral.

### Risque d'intervention personnelle et de mauvaise utilisation

Les interventions personnelles et les mauvaises utilisations cachent des risques difficiles à prévoir et peuvent entraîner une fin de garantie.

>> Ne modifiez ni le produit ni les accessoires!

### Risque de dommage du matériau par combinaison inappropriée du produit

La combinaison du produit incompatible ne répond pas aux fonctions requises, elle peut entraîner une perte de qualité ou un dommage matériel.

>> Les spécifications de tous les produits utilisés doivent correspondre ou être comprises dans la gamme spécifiée.

### Risque de dommage matériel par conditions ambiantes inappropriées

Des conditions ambiantes inappropriées peuvent endommager les objets.

- >> Evitez les conditions extrêmes, comme la chaleur extrême, le froid, l'humidité ou l'exposition directe au soleil, ainsi que les vibrations et la pression mécanique.
- >> Conservez un espace suffisant autour du produit et vers tout le système pour assurer une ventilation correcte et permettre la mobilité.
- >> Montez uniquement sur des surfaces suffisamment stable et épaisse.
- >> Prendre des mesures de protection contre les points de pression.
- >> Vérifier régulièrement la stabilité du système.

## 1.2 Groupes de l'utilisateur

A cause de risques de niveaux différents et de dangers potentiels, certains travaux ne peuvent être effectués que par des spécialistes entraînés.

Etape de travail	Groupe de l'utilisateur
Installation, désinstallation, alignement, entretien, stockage, transport, élimination	Les consommateurs et les utilisateurs ayant une connaissance mécanique de base peuvent effectuer ce travail. >> Ne laissez pas les enfants et les personnes souffrant de déficiences mentales et motrices utiliser le produit!
Entretien, réparation	Uniquement réservé aux spécialistes entraînés >> Des mesures de sécurité particulières, une connaissance et des outils spéciaux sont nécessaires!

Tab. 21: Groupe de l'utilisateur

## 1.3 Niveaux de mises en garde



Mises en garde contre les dangers entraînant directement des  **blessures sérieuses ou la mort**  en cas de non respect.

**MIS EN GARDE**

Mises en garde contre les dangers pouvant entraîner des **blessures graves ou la mort** en cas de non respect.

**ATTENTION**

Mises en garde contre les dangers pouvant entraîner des **blessures** en cas de non respect.



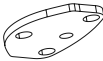



**NOTE**

Mises en garde contre les dangers pouvant entraîner un **dommage matériel** en cas de non respect.




2 Description et fonction

Votre support de téléviseur est utilisé pour monter jusqu'à 2 écrans plats jusqu'à 23" écran diagonal stable, sur les surfaces horizontales. Il est s'incline et pivote et est adapté pour le montage des écrans plats de VESA MIS-D.



2.1 Contenu de la livraison

Partie	Figure	Rac-courci	Nombre
Montage sur la table			
Pince de table		C	1
Unité tige		B	1
Plaque de montage		P-C	1
Plaque de pression		P-D	1
Montage de support TV			
Unité de support		A	1
Capuchon d'extrémité		D	2

Montage d'écran plat



2x	M4x14		M-A	4
	M5x14		M-B	4
	Rondelle D5		M-C	4

Outils

Clé Allen 4mm avec tournevis		P-A	1
Clé Allen 5mm		P-B	1

Tab.22: Contenu de la livraison

2.2 Outils requis

Tool	Figure
Tournevis cruciforme	
Seconde personne	

Tab.23: Outils requis

3 Utilisation prévue

Ce produit est destiné au montage des écrans plats de tailles d'écrans, de poids et de points de montage spécifiques sur un base horizontal, résumés dans le chapitre „Spécifications“. Une autre utilisation décrite dans le chapitre „Description et fonction“ n'est pas autorisée. La négligence et l'ignorance de ces règles et consignes de sécurité peuvent causer de graves accidents, des blessures et des dommages matériels. Reportez-vous aussi au chapitre „Garantie et responsabilité“.

3.1 Restrictions d'utilisation



Utiliser uniquement dans des locaux secs.



## 4 Installation

### 4.1 Préparation

#### Vérifiez l'intégralité et l'intégrité

- >> Vérifiez le contenu de l'emballage en le comparant à la livraison concernant l'intégralité et l'intégrité.

#### Assurer la compatibilité

##### Risque de dommage du matériau par combinaison inappropriée du produit

**NOTE**

- >> Les spécifications de tous les produits utilisés doivent correspondre ou être comprises dans la gamme spécifiée.

Tab.24: Assurer la compatibilité

### 4.2 Montage sur la table

##### Risque de blessures par conditions ambiantes inappropriées



- >> N'installez pas le produit dans un endroit en contact direct avec la lumière du soleil ou à la lumière vive. Ceci contribue à la fatigue oculaire.

##### Risque de dommage matériel par conditions ambiantes inappropriées

**NOTE**

- >> Conservez un espace suffisant autour du produit et vers tout le système pour assurer une ventilation correcte et permettre la mobilité.
- >> Montez uniquement sur des surfaces suffisamment épaisses et stables.
- >> Protéger contre les points de pression.

Tab.25: Montage sur le base

Clé Allen 4mm avec tournevis		P-A	1
Clé Allen 5mm		P-B	1

#### 4.2.1 Pré-montage

1. Vérifiez la solidité et la stabilité de la base avant d'installer et de ne pas les endommager.

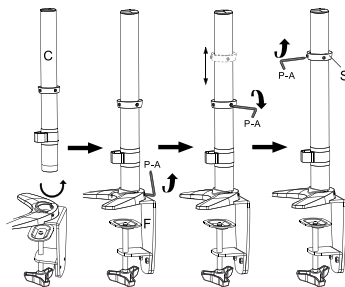


Fig.28: Montage sur la table - Pré-montage 1



Fig.29: Montage sur la table - Pré-montage 3

2. Choisissez un emplacement approprié.
3. Visser l'unité tige (B) dans le sens horaire à la pince de table (C).
4. Bloquer ce alors en serrant les vis à six pans creux indiqués avec la clé Allen (P-A).
5. Réglez la hauteur du siège (S) de sorte que les écrans plats pas mis sur le tapis dans le panneau plat de montage.

6. Insérer les capuchons d'extrémité (D) sur chaque côté droit et gauche de la porte de l'appareil (A).

#### 4.2.2 Montage sur le bord de la table

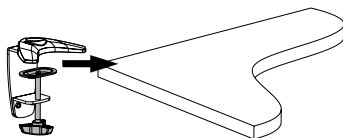


Fig.30: Montage sur la table - Montage sur le bord de la table

Visser la pince de table (C) dans le sens horaire de la main.

#### 4.2.3 Alternative montage sur des trou de table

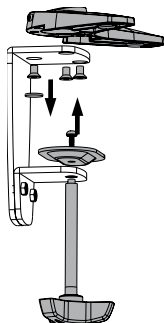


Fig.31: Montage sur la table - Alternative montage sur des trou de table 1

1. Retirez le caoutchouc couvre l'intérieur de la pince de table (C).
2. Tournez les 3 vis à six pans creux avec la clé Allen (P-B) dans le sens de la pince de table (C).
3. Tournez la vis sur la plaque de verrouillage par tournevis cruciforme de la pince de table (C).



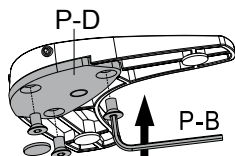


Fig. 32: Montage sur la table - Alternative montage sur des trou de table 2

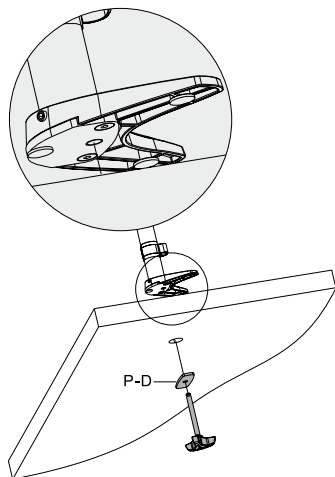


Fig. 33: Montage sur la table - Alternative montage sur des trou de table 3

4. Visser la plaque de pression (P-D) à la place de la pince de table (C) à la face inférieure de la base.
5. Fixez les protecteurs de caoutchouc à l'arrière.
6. Placez le piédestal au-dessus de la mise en œuvre de table et exécuter la tige filetée à travers la plaque de pression (P-D).
7. Visser dans le sens horaire en mesure filetée à la main.

## 4.3 Montage de l'écran plat

### Risque de blessures par trébuchement ou par chute



- >> Placez, transportez et installez le produit, les pièces et les accessoires en toute sécurité.

### Risque de dommage matériel causé par une procédure inappropriée

#### NOTE

- >> Serrez les vis modérément pour éviter d'endommager le filetage.
- >> Ne positionnez JAMAIS l'écran devant durant l'installation!
- >> N'endommagez pas l'écran plat en utilisant des vis trop longues.

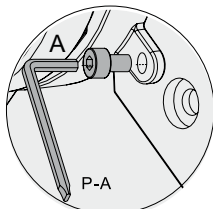
Tab. 26: Montage de l'écran plat

Clé Allen 4mm  
avec tournevis



P-A

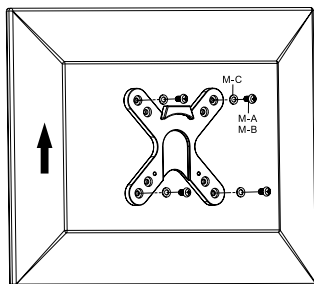
## Tournevis cruziforme



Tab.27: Montage de l'écran plat 1

1. Penchez l'écran plat verticalement sur une grande surface molle ou un mur et le protéger des égratignures et de s'écrouler.
2. Retirez les plaques VESA de l'unité de support (A) en retirant les vis de fixation à l'arrière avec la clé Allen (P-A).

*L'installation est seulement possible qu'avec l'écrans sauvegarde avec plat arrière.*



Tab.28: Montage de l'écran plat 2

3. Fixez la plaque VESA avec le nez de hold-up à votre écran plat avec les vis (M-A) ou (M-B) et les rondelles (M-C).

*Ici, vous avez la VESA espacement des trous 75x75mm ou 100x100mm sont disponibles .*

## 4.4 Raccrocher et fixer de l'écrans plat

### Risque de blessures par trébuchement ou par chute






- >> Placez, transportez et installez le produit, les pièces et les accessoires en toute sécurité.
- >> Laissez uniquement un spécialiste effectuer les opérations de démontage, d'entretien et de réparation.

### Risque de dommage matériel par conditions ambiantes inappropriées

#### NOTE

- >> Conservez un espace suffisant autour du produit et vers tout le système pour assurer une ventilation correcte et permettre la mobilité.

Tab.29: Raccrocher et fixer de l'écrans plat

Clé Allen 4mm avec tournevis		P-A
Tournevis cruziforme		
Seconde personne		

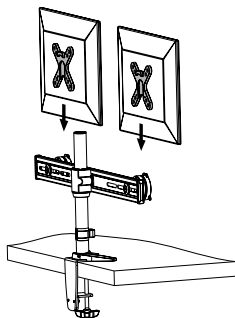


Fig.34: Raccrocher l'écrans plat

1. Vérifiez que les distances de montage sont suffisantes avant de monter la taille de votre écrans plat.
2. Modifiez les fentes par tournevis cruziforme si nécessaire.
3. Accrochez les plaques VESA associées aux écrans plats avec une deuxième personne sur l'unité de support (A).

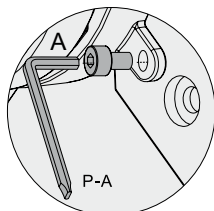


Fig.35: Fixer l'écrans plat

4. Fixez l'écran plat en serrant fermement les vis de blocage dans le sens horaire.

## 4.5 Placez les câbles et ajuster la position

### 4.5.1 Placez les câbles

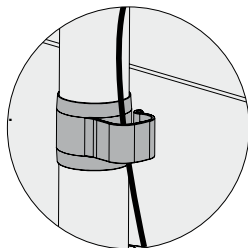


Fig.36: Placez les câbles

1. Sélectionnez des temps suffisamment long câbles pour assurer la mobilité de l' affichage à panneau plat
2. Débranchez le câble dans les guides de câble comme indiqué.

**Fin de l'assemblage. Procéder dans l'ordre inverse du démontage.**

## 4.5.2 Alignez les écrans plats

Tournevis cruziforme



Seconde personne

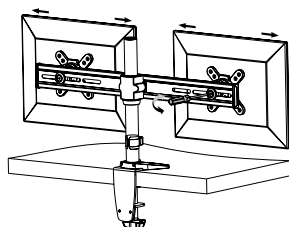


Fig.37: Alignez les écrans plats 1

1. Desserrer la vis Phillips sur le dos à écran plat un peu pour aligner l'horizontalement.
2. Dévissez la vis Phillips.

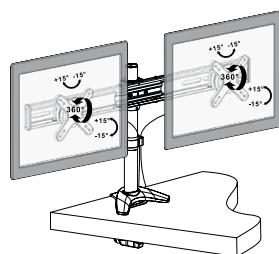


Fig.38: Alignez les écrans plats 2

Aligner l'écran plat au besoin  
 >> Verticalement,  
 >> Horizontalement et / ou  
 >> À partir de l'axe de rotation.

## 5 Garantie et responsabilité

- Le fabricant accorde une garantie de 2 ans à un appareil neuf.
- Comme le fabricant n'a aucune influence sur l'installation, la garantie s'applique uniquement au produit lui-même.
- Si vous détectez un défaut ou un dommage sur votre appareil, veuillez prendre contact avec votre détaillant et, si nécessaire, fournir le ticket de vente ou la facture comme preuve d'achat. Votre revendeur réparera l'appareil sur place, ou bien renverra l'appareil au fabricant. Vous rendez le travail de nos techniciens considérablement plus facile en décrivant les défauts possibles en détail - alors seulement vous pourrez être assuré que les défauts qui ne se produisent que rarement, pourront être détectés et réparés à coup sûr!
- Le fabricant n'est pas responsable des dommages physiques ou matériels causés par une mauvaise installation ou maintenance, ou une opération non décrite dans le présent manuel.

- Ne modifiez pas et n'altérez pas le produit ni ses accessoires.
- Toute utilisation autre que celle décrite dans le présent manuel d'utilisation est interdite, et provoque l'annulation de la garantie et nous dégage de toute responsabilité.
- Nous réservons tous les droits en cas d'erreur d'impression et de modification de l'appareil, de l'emballage ou du manuel d'utilisation.

## 6 Entretien, maintenance, stockage et transport

- Le produit ne doit être maintenu que par des ateliers professionnels.
- Protégez les angles contre la saleté et graissez-les régulièrement avec de l'huile légère pour machine.
- Utilisez un linge sec pour nettoyer votre produit. Faites attention à éviter les éraflures. Utilisez un chiffon légèrement humide pour les taches tenaces. Attention aux câbles sous tension ! N'utilisez aucun produit de nettoyage. Cela peut entraîner des brûlures aux matériaux. Évitez l'entrée de liquides dans l'appareil.
- Assurez-vous qu'aucune partie du corps ne reste coincée dans le dispositif de pivotement, lorsque des parties du dispositif sont déplacées !
- Vérifiez régulièrement que toutes les fixations et vis sont bien solidement ancrées, resserrez-les lorsqu'elles sont desserrées. Ceci peut être provoqué par exemple par les mouvements fréquents. Ne serrez pas trop les vis.
- Évitez les endroits à fortes températures ou forte humidité, les endroits où l'appareil risque d'être mouillé, que ce soit en cours d'entretien, de maintenance, de stockage ou de transport.
- Gardez le produit loin des enfants et stockez-le dans des endroits secs et hors poussière !
- Les trous de perçage restent visibles après avoir enlevé le produit. Après une période de temps prolongée, une marque peut apparaître sur la surface.
- Conservez l'emballage d'origine pour le transport et pour éviter des dommages.

## 7 Dépannage

Problème	Aide
Quelles surfaces sont adaptés?	>> Plaques de bois massif, >> Plaques de travail et >> Plaques de métal avec une épaisseur de 10 à 40 mm
Il est difficile d'aligner le support de télévision.	>> Desserrer le joints quelque chose. >> Le maximum peut pivoter en raison la taille de la TV peut être inférieure à celle indiquée.
Autres questions	>> Contactez votre revendeur.

## 8 Spécifications

Taille	Spécification	Unité
TV Taille	13-23	" / Pouce
VESA	75x75 / 100x100	mm
Charger	max. 2x8	kg
Angle d'inclinaison	+/-15	°
Angle de pivote- ment, bras pivotant	+/-15, 360	°
Angle de rotation	360	°
Distance du table (du centre de l'écran)	62-330	mm
Dimensions	772x510x115	mm
Poids	3.5	kg

Tab.31: Spécifications

## 9 Informations sur la norme VESA

Pour harmoniser de façon conviviale les options de branchement des moniteurs, des appareils de télévision et de leurs stands et supports, la VESA (Video Electronic Standard Assoziation : Assoziation de normalization de l'électronique vidéo) a défini trois normes pour les applications mentionnées ci-dessus. À l'aide de la norme VESA applicable spécifiée sur votre écran, ou dans son guide de l'utilisateur, et des caractéristiques précisées dans le Chapitre Caractéristiques du présent guide, vous êtes en mesure de définir les points de fixation possibles. Certains modèles permettent des fixations individuelles variables à l'infini. (par exemple 300 x 300 mm pour Sony TVs)

Classe VESA	Distance des trous pour la fixation des moniteurs
MIS-D	75 x 75 / 100 x 100 mm
MIS-E	200 x 100 / 200 x 100 mm
MIS-F	400x200 / 400x400 / 600x200 / 600x400 / 800x400mm

Tab.32: Informations sur la norme VESA

## 10 Instructions pour l'élimination

Ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Veuillez déposer gratuitement votre appareil en fin de vie à un point de récupération des déchets destiné à cet effet, ou auprès de votre point de vente. Les détails concernant la mise au rebut sont réglementés par les lois d'État et fédérales

concernées. Les éléments recyclables sont intégrés dans le cycle de recyclage des déchets afin d'en retirer de nouvelles matières premières. Les matériaux recyclables suivants sont recueillis dans les points de recueils locaux:

- Déchets de verre, plastique, déchets métalliques, plaques métalliques, etc.

Ce type de recyclage des équipements usagés contribue de façon significative à la protection de notre environnement.

---

**TV-Tischhalterung  
TV desk mount  
Support de TV  
Supporto da TV**

---

**69296**

---

Revision 2014-05-14  
Version 1.3



Goobay®  
Pillmannstraße 12  
38112 Braunschweig  
Germany

Made in China.

Hotline: +49 (0180) 5005882  
E-Mail: [info@goobay.de](mailto:info@goobay.de)  
Web: [www.mygoobay.de](http://www.mygoobay.de)

\*(0,14 € pro Minute aus dem deutschen Festnetz.  
Maximal 0,42 € pro Minute aus dem Mobilfunknetz.)

---